



PER NORMA
En carretera, segur

POR NORMA, *En carretera, seguro*

PEDALEJAU/CONDUÏU SEGURS PER CARRETERA
PEDALEA/CONDUCE SEGURO EN CARRETERA



Consell de
Mallorca



Govern
de les Illes Balears





NORMES PER A CONDUCTORS ENVERS ELS CICLISTES

NORMAS CONDUCTORES HACIA CICLISTAS



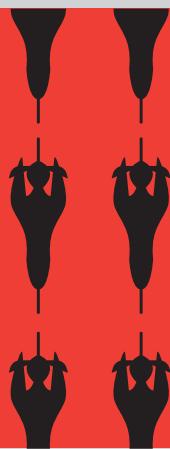
- Heu de disminuir la velocitat quan us apropeu als ciclistes.
- *Aminorar la velocidad al acercarse a los ciclistas*



1,5 m.



- Avançau quan el trànsit ho permeti, deixant una distància de separació d'1,5 m.
- *Adelantar cuando el tráfico lo permita y dejando una distancia de separación lateral de 1,5 m.*



- Els ciclistes per carretera poden circular (en grup) en fila de dos.
- *Los ciclistas en carretera pueden circular agrupados en fila de a dos.*



- Les bicicletes tenen prioritat de pas respecte als vehicles a motor quan: els ciclistes circulen en grup, el primer ha iniciat ja la cruïlla o ha entrat en una rotonda.
- *Los ciclistas tienen prioridad de paso respecto a los vehículos de motor cuando circulando en grupo, el primero haya iniciado ya el cruce o haya entrado en una glorieta.*



- A les rotundes i a les cruiilles heu de considerar el grup de ciclistes com un paquet, com un vehicle únic.
- *En las rotundas y cruces un grupo de ciclistas debe ser considerado como un único vehículo.*



- El ciclista té dret a circular per la carretera i l'heu de respectar, ja que és el més feble i, pràcticament, no porta proteccions.
- *El ciclista tiene derecho a circular por la carretera y debe ser respetado pues es el más débil y prácticamente carece de protecciones.*



BONES PRÀCTIQUES CICLISTES

BUENAS PRÁCTICAS CICLISTAS



- Heu d'anar documentats sempre amb el DNI o amb el passaport.
- *Ir siempre documentado con D.N.I o pasaporte.*



- Heu de circular amb responsabilitat, heu de respectar els altres usuaris de la carretera i heu de conduir sense haver consumit alcohol ni drogues.
- *Circular con responsabilidad y respeto hacia el resto de los usuarios de la carretera y sin haber consumido alcohol/drogas.*



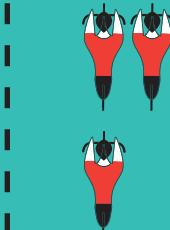
- No heu d'utilitzar auriculars per escoltar l'iPod o la ràdio, ni usar el telèfon mòbil.
- *No utilizar auriculares para escuchar ipod o radio ni usar el teléfono móvil.*



- Per carretera, tots heu de portar casc; per ciutat, és obligatori per als menors de 16 anys.
- *En carretera es obligatorio el uso del casco para todos, y en ciudad, para los menores de 16 años.*



- Us heu de fer veure en situacions de visibilitat escassa.
- *Hacerse ver en situaciones de escasa visibilidad.*



- Mai no heu de circular amuntegats, sempre en fila de 2, com a màxim, i per carreteres sense voral, heu d'intentar anar en fila d'1.
- *Nunca circular apelotonados, siempre en fila de a 2 como máximo, y en carreteras sin arcén, intentar ir en fila de a 1.*



- El grup de ciclistes pot anar acompañat per un vehicle, senyalitzat degudament (senyal V-22), que circuli vorejant la dreta.
- *El grupo de ciclistas se podrá acompañar por un vehículo, debidamente señalizado (señal V-22) y pegado a la derecha.*



- Per carretera, heu de circular pel voral i, si no podeu, procurau aferrar-vos ben a la dreta. No podeu circular per autovies o autopistes.
- *En carretera, circular por el arcén y, en su defecto, pegados a la derecha. No se puede circular por autovías o autopistas.*



- Per ciutat, heu d'utilitzar els carrils bici i els ciclocarrers i, si no n'hi ha, heu de circular pel carril de la dreta de la calçada, però mai per les voreres.
- *En ciudad utilizar los carriles bici y las ciclocalles y, en su defecto, circular por el carril de la derecha de la calzada y nunca circular por las aceras.*



Consell de
Mallorca



Govern
de les Illes Balears



Dirección Gen.
de Tráfico